

Exploring the ancient path in the Buddha's own words -- Lesson 3.4.8

Mahācattarīsakasuttam cont.

Tatra, bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti. Kathañca, bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti? Micchāvācam ‘micchāvācā’ti pajānāti, sammāvācam ‘sammāvācā’ti pajānāti; sāssa hoti sammādiṭṭhi. Katamā ca, bhikkhave, micchāvācā? Musāvādo, pisuṇā vācā, pharusā vācā, samphappalāpo – ayam, bhikkhave, micchāvācā.

Katamā ca, bhikkhave, sammāvācā? Sammāvācamphaṇam, bhikkhave, dvāyam vadāmi – atthi, bhikkhave, sammāvācā sāsavā puññabhāgīyā upadhivepakkā; atthi, bhikkhave, sammāvācā ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā.

Katamā ca, bhikkhave, sammāvācā sāsavā puññabhāgīyā upadhivepakkā? Musāvādā veramaṇī, pisuṇāya vācāya veramaṇī, pharusāya vācāya veramaṇī, samphappalāpā veramaṇī – ayam, bhikkhave, sammāvācā sāsavā puññabhāgīyā upadhivepakkā.

Katamā ca, bhikkhave, sammāvācā ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā? Yā kho, bhikkhave, ariyacittassa anāsavacittassa ariyamaggasamaṅgino ariyamaggam bhāvayato catūhi vacīduccaritehi ārati virati paṭivirati veramaṇī – ayam, bhikkhave, sammāvācā ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā.

So micchāvācāya pahānāya vāyamati, sammāvācāya upasampadāya; svāssa hoti sammāvāyāmo. So sato micchāvācam pajahati, sato sammāvācam upasampajja viharati; sāssa hoti sammāsati. Itiyime tayo dhammā sammāvācam anuparidhāvanti anuparivattanti, seyyathidam – sammādiṭṭhi, sammāvāyāmo, sammāsati.



Majjhimanikāye, Uparipanñāsapāli, Anupadavaggo

anuparidhāvanti	anu + pari + dhāvanti	following + round + go, walk
anuparivattanti	anu + pari + vattanti	following + round + turn
ariyamaggasamaṅgino	ariya + magga + samaṅgino	noble + path + endowed with, possessing
upadhivepakkā	upadhi + veppakkā	a substratum of being, attachment + ripening, yielding fruit
upasampadā	puññabhāgiyā	obtaining, acquiring
puññabhāgiyā	puññabhāgiyā	merits + connected with, conducive to
vacīduccaritehi	vacī + du + c + carita + ehi	speech + bad + behaviour, conduct + by, through
vāyamati		strive, endeavour
